

Distr.
GENERAL

E/1994/2
12 January 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Организационная сессия 1994 года
25 января и 1-4 февраля 1994 года
Пункт 2 предварительной повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ДРУГИЕ ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

Предварительная повестка дня

1. Выборы Бюро.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Основная программа работы Совета.
4. Выборы, назначения и утверждение.

Комментарии

Пункт 1. Выборы Бюро

1. В правиле 18 правил процедуры Совета предусматривается, что ежегодно в начале своего первого заседания Совет избирает из числа представителей своих членов Председателя и четырех заместителей Председателя. Информация о членском составе Совета в 1994 году приводится в приложении ниже. В соответствии с принципом поочередного замещения должности Председателя представителями региональных групп Председателем в 1994 году должен быть представитель одного из государств Группы западноевропейских и других государств. Четыре заместителя Председателя Совета избираются на основе справедливого географического распределения от других четырех региональных групп.

2. Председатель и заместители Председателя образуют Бюро. Совет по рекомендации Председателя определяет особые обязанности каждого из заместителей Председателя.

3. В соответствии с резолюцией 1988/77 Совета 25 января 1994 года будет созвано заседание Совета для выборов членов Бюро.

Пункт 2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

4. В правиле 13 правил процедуры Совета предусматривается, что в начале каждой сессии после избрания Бюро, когда оно проводится в соответствии с правилом 18, Совет утверждает повестку дня данной сессии.

5. Внимание членов Совета обращается на приложение II к резолюции 48/162 Генеральной Ассамблеи, в частности к разделу D, в котором содержится повестка дня основной сессии Совета. Настоящая предварительная повестка дня была подготовлена в соответствии с содержащимися в этом документе положениями и в соответствии с другими соответствующими директивными решениями.

6. Помимо утверждения повестки дня Совет, возможно, пожелает рассмотреть в рамках данного пункта вопросы, указываемые ниже.

Сроки проведения специальной сессии Статистической комиссии

7. Проведение специальной сессии Статистической комиссии запланировано на период с 22 по 25 февраля 1994 года в Центральных учреждениях. Комиссия просит о том, чтобы сессия была проведена с 11 по 15 апреля 1994 года.

Сроки проведения тридцать седьмой сессии Комиссии по наркотическим средствам

8. Проведение тридцать седьмой сессии Комиссии по наркотическим средствам запланировано на период с 11 по 20 апреля 1994 года в Вене. Секретариат Комиссии просит о том, чтобы сессия была проведена с 13 по 22 апреля 1994 года.

Сроки проведения второй сессии Комиссии по устойчивому развитию

9. Проведение второй сессии Комиссии по устойчивому развитию запланировано на период с 16 по 27 мая или по 3 июня 1994 года. Предлагается провести сессию в период с 16 мая по 1 июня 1994 года, а этап высокого уровня – 31 мая и 1 июня.

Сроки и место проведения семнадцатой сессии Рабочей группы по международным статистическим программам и координации

10. Проведение семнадцатой сессии Рабочей группы по международным статистическим программам и координации запланировано на вторую половину 1994 года в Женеве. Рабочая группа просит о том, чтобы сессия была проведена в период с 6 по 9 сентября 1994 года в Центральных учреждениях.

Сроки проведения седьмого совещания Специальной группы экспертов по международному сотрудничеству в области налогообложения

11. Проведение седьмого совещания Специальной группы экспертов по международному сотрудничеству в области налогообложения было запланировано на вторую половину 1993 года. Группа экспертов просит о том, чтобы совещание было проведено во второй половине 1995 года.

Пункт 3. Основная программа работы Совета

12. В соответствии с правилом 8 правил процедуры Совета на своей организационной сессии Совет при содействии Генерального секретаря составляет свою основную программу работы.

13. Совету будет представлена предлагаемая основная программа работы Совета на 1994 и 1995 годы, подготовленная Секретариатом во исполнение соответствующих решений Совета и Генеральной Ассамблеи.

14. В соответствии с резолюцией 1988/77 Совета об активизации деятельности Совета Председатель до начала организационной сессии и при содействии других членов Бюро организует консультации с членами Совета по проекту программы работы и предварительной повестке дня, подготовленным Генеральным секретарем, а также представит по ним предложения для рассмотрения Советом.

Документация

Предлагаемая основная программа работы Совета на 1994 и 1995 годы (E/1994/1 и Add.1)

Предложения Бюро Совета в отношении предлагаемой основной программы работы Совета на 1994 и 1995 годы

Пункт 4. Выборы, назначения и утверждение

Выборы

Правления Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Детского фонда Организации Объединенных Наций

15. В соответствии с резолюцией 48/162 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1993 года Совету предстоит избрать 36 членов нового состава правлений Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Детского фонда Организации Объединенных Наций. В каждом из этих органов места будут распределены среди представителей регионов следующим образом:

- a) восемь мест – для африканских государств;
- b) семь мест – для азиатских государств;
- c) четыре места – для восточноевропейских государств;
- d) пять мест – для государств Латинской Америки и Карибского бассейна;
- e) двенадцать мест – для западноевропейских и других государств (включая Японию).

На рассмотрении Совета будет находиться записка Секретариата по данному вопросу (E/1994/6).

Отложенные выборы

16. Совету предстоит также провести выборы, проведение которых было отложено на предыдущих сессиях, в следующие органы:

Комиссия по народонаселению

От африканских государств: один член на срок, начинающийся с даты избрания и заканчивающийся 31 декабря 1997 года.

Комиссия по науке и технике в целях развития

От западноевропейских и других государств: два члена на срок, начинающийся с даты избрания.

Комитет по природным ресурсам

От азиатских государств: два эксперта на срок, начинающийся с даты избрания.

Комитет по новым и возобновляемым источникам энергии и энергетическим ресурсам в целях развития

От африканских государств: четыре эксперта на срок, начинающийся с даты избрания и заканчивающийся 31 декабря 1996 года.

Комиссия по транснациональным корпорациям (E/1994/L.3)

а) От африканских государств: три члена на срок, начинающийся с даты избрания и заканчивающийся 31 декабря 1996 года;

б) от азиатских государств: два члена на срок, начинающийся с даты избрания и заканчивающийся 31 декабря 1996 года, и один член на срок, начинающийся с даты избрания и заканчивающийся 31 декабря 1995 года;

с) от западноевропейских и других государств: один член на срок, начинающийся с даты избрания и заканчивающийся 31 декабря 1996 года.

Межправительственная рабочая группа экспертов по международным стандартам учета и отчетности (E/1994/L.4)

От государств Латинской Америки и Карибского бассейна: один член на срок, начинающийся с даты избрания и заканчивающийся 31 декабря 1996 года.

Назначения

Всемирный продовольственный совет

17. Назначение двух членов было отложено. Поэтому Совету предстоит назначить для выборов Генеральной Ассамблеи на ее сорок восьмой сессии следующих двух членов:

а) от восточноевропейских государств: одного члена на срок, начинающийся с даты избрания и заканчивающийся 31 декабря 1996 года;

б) от западноевропейских и других государств: одного члена на срок, начинающийся с даты избрания и заканчивающийся 31 декабря 1996 года.

Утверждения

18. Генеральный секретарь представит на утверждение Советом список лиц, назначенных представителями в функциональных комиссиях Совета с момента окончания организационной сессии 1993 года (E/1994/3 и добавления).

Приложение

ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА В 1994 ГОДУ

<p><u>Срок полномочий</u> <u>истекает 31 декабря</u></p>
--

Ангола	1994 года
Австралия	1994 года
Багамские Острова	1995 года
Бангладеш	1994 года
Беларусь	1994 года
Бельгия	1994 года
Бенин	1994 года
Бутан	1995 года
Бразилия	1994 года
Болгария	1996 года
Канада	1995 года
Чили	1996 года
Китай	1995 года
Колумбия	1994 года
Коста-Рика	1996 года
Куба	1995 года
Дания	1995 года
Египет	1996 года
Эфиопия	1994 года
Франция	1996 года
Габон	1995 года
Германия	1996 года
Гана	1996 года
Греция	1996 года
Индия	1994 года
Индонезия	1996 года

/...

Срок полномочий
истекает 31 декабря

Ирландия	1996 года
Италия	1994 года
Япония	1996 года
Кувейт	1994 года
Ливийская Арабская Джамахирия	1995 года
Мадагаскар	1994 года
Мексика	1995 года
Нигерия	1995 года
Норвегия	1995 года
Пакистан	1996 года
Парагвай	1996 года
Филиппины	1994 года
Польша	1994 года
Португалия	1996 года
Республика Корея	1995 года
Румыния	1995 года
Российская Федерация	1995 года
Сенегал	1996 года
Шри-Ланка	1995 года
Суринам	1994 года
Свазиленд	1994 года
Украина	1995 года
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	1995 года
Объединенная Республика Танзания	1996 года
Соединенные Штаты Америки	1994 года
Венесуэла	1996 года
Заир	1995 года
Зимбабве	1996 года